

# هيئة الدستور الغذائي

A



منظمة الصحة  
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/CAC 14/37/13

البند 12 (أ) من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية  
هيئة الدستور الغذائي

الدورة السابعة والثلاثون، مركز المؤتمرات الدولي في جنيف  
جنيف، سويسرا، 14-18 يوليو/تموز 2014

المشروع والصندوق الاستئماني المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية  
لتعزيز المشاركة في هيئة الدستور الغذائي

الجزء 1

## التقرير السنوي لعام 2013

ألف - مقدمة

يغطي هذا التقرير عام 2013- وهو العام التقويمي العاشر منذ بدء تنفيذ المشروع والصندوق المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في هيئة الدستور الغذائي (الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي)، ويقدم موجزاً للجوانب التقنية والمالية والتشغيلية لأنشطة الصندوق الاستئماني المذكور في عام 2013. ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية بشأن أنشطة وحصائل الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي على الموقع الإلكتروني الخاص بذلك الصندوق<sup>1</sup>.

باء - الفرع التقني

معلومات أساسية

الغرض الرئيسي من الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي هو مساعدة أعضاء هيئة الدستور الغذائي من البلدان النامية أو البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على تعزيز مستوى مشاركتها الفعالة في عملية وضع مواصفات عالمية للسلامة الغذائية وجودة الأغذية من قبل هيئة الدستور الغذائي. وبلغ مجموع أعضاء تلك الهيئة،

<sup>1</sup> <http://www.who.int/foodsafety/codex/trustfund/en/>

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2013، 186 عضواً (185 بلداً عضواً فضلاً عن الإتحاد الأوروبي بوصفه منظمة عضواً). وعندما تم إطلاق الصندوق الاستئماني في عام 2003، كان مجموع أعضاء الهيئة يبلغ 169 بلداً. ووصل إجمالي عدد البلدان التي تأهلت للحصول على الدعم من الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي 151 بلداً.

وتتولى منظمة الصحة العالمية إدارة الصندوق الاستئماني بتوجيهات فريق استشاري يقدم لها المشورة في هذا الخصوص ويضم موظفين رفيعي المستوى تابعين لمنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة. وترد اختصاصات الفريق الاستشاري والعضوية بدءاً من 31 ديسمبر/كانون الأول 2013 في الملحق ألف. وتمّ بيان مبادئ تحديد أهلية البلدان الأعضاء والمعايير الأساسية لتقديم الطلبات بالصيغة التي اعتمدها هيئة الدستور الغذائي في التقرير المرحلي الثالث (الوثيقة CX/EXEC 04/53/3). وبقيت هذه المعايير سارية لدورة طلبات الدعم عام 2013 والتي بدأت في نهاية عام 2012.

وكان هناك، من ضمن البلدان الأعضاء في هيئة الدستور الغذائي، 92 بلداً مؤهلاً للحصول على دعم من الصندوق الاستئماني للهيئة في عام 2013. ويورد الملحق باء مجموعات البلدان فيما يخص عام 2013. وبالنسبة إلى العام التقويمي 2013، واستناداً إلى القرارات التي اتخذها الفريق الاستشاري في اجتماعه الحادي والعشرين الذي عُقد في 14 ديسمبر/كانون الأول 2012، منح الصندوق الاستئماني من موارده المتاحة الدعم اللازم للبلدان لتمكينها من حضور اجتماعات هيئة الدستور الغذائي وذلك على الأساس التالي:

بلدان المجموعة 1 أ (الأقل نمواً)	خمس مشاركات
بلدان المجموعة 1 ب (المنخفضة الدخل + ذات التنمية البشرية المنخفضة أو المتوسطة)	خمس مشاركات
بلدان المجموعة 2 (الشريحة الدنيا من الدخل المتوسط + ذات التنمية البشرية المتوسطة أو المرتفعة)	أربع مشاركات
بلدان المجموعة 3 أ (الشريحة العليا من الدخل المتوسط + ذات التنمية البشرية المتوسطة)	مشاركتان
بلدان المجموعة 3 ب (الشريحة العليا من الدخل المتوسط + ذات التنمية البشرية المرتفعة)	مشاركتان
المجموعة 4 (البلدان الأقل نمواً <sup>2</sup> + الدول الجزرية الصغيرة النامية <sup>3</sup> التي انتهت من الدعم المنتظم)	مشاركتان

### دعم الغاية 1 – توسيع نطاق المشاركة في هيئة الدستور الغذائي

#### المشاركة المدعومة في عام 2013

استجابة لنداء تقديم طلبات الدعم في عام 2013، قدم 64 بلداً مؤهلاً طلبات.

<sup>2</sup> البلدان الأقل نمواً وفقاً للقائمة الرسمية للأمم المتحدة

<sup>3</sup> الدول الجزرية الصغيرة النامية وفقاً للقائمة الرسمية للأمم المتحدة

وفيما يلي البلدان الثمانية والعشرون المؤهلة التي لم تقدم طلبات للحصول على دعم من الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي في عام 2013:

- المجموعة 1: أفغانستان، وتشاد، وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، وغينيا الاستوائية، وإريتريا، وساوتومي وبرينسيبي، والصومال، وطاجيكستان.
- المجموعة 2: العراق، وناورو، وأوكرانيا
- المجموعة 3: أذربيجان، والبرازيل، وغابون، والأردن، وناميبيا، والاتحاد الروسي، وجنوب أفريقيا، وجمهورية فنزويلا البوليفارية
- المجموعة 4: كامبوديا، وجزر كوك، وإثيوبيا، وفيجي، وغيانا، وهاتي، وسانت لوسيا، وساموا وسرينام

يوضح الجدول 1 أدناه تصنيف البلدان في كل من المجموعات الأربعة التي كانت مؤهلة لتلقي الدعم من الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي، وعدد البلدان في كل مجموعة والتي قدمت بالفعل طلباً للحصول على الدعم.

جدول 1- معدل الطلبات حسب مجموعات البلدان في عام 2013

المجموعة 4	المجموعة 3	المجموعة 2	المجموعة 1	
47	18	10	17	عدد البلدان المؤهلة
38	10	7	9	عدد البلدان الطالبة للدعم
81 في المائة	56 في المائة	70 في المائة	53 في المائة	معدل الطلبات حسب المجموعات

ويعطي الجدول 2 أدناه معلومات حول معدلات مشاركة البلدان حسب إقليم هيئة الدستور الغذائي. وتعكس أعداد البلدان المؤهلة المدعومة عام 2013 البلدان التي سافر ممثلوها فعلاً. وعلى أية حال، ينبغي الإحاطة علماً بأن موارد الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي من أجل المشاركة في الاجتماع غير مخصصة حسب إقليم الهيئة، بل حسب المجموعة الفرعية للبلد المعني.

## الجدول 2 - معدل المشاركة المدعومة في الاجتماعات في عام 2013 حسب أقاليم هيئة الدستور الغذائي

معدل المشاركة المدعومة النسبة المئوية	عدد البلدان المؤهلة المدعومة (التي سافر ممثلوها فعلاً)	عدد البلدان المؤهلة	إقليم هيئة الدستور الغذائي
62 في المائة	24	39	أفريقيا
55 في المائة	6	11	آسيا
55 في المائة	6	11	أوروبا
47 في المائة	7	15	أميركا اللاتينية والبحر الكاريبي
67 في المائة	4	6	الشرق الأدنى
30 في المائة	3	10	جنوب غرب المحيط الهادئ
<b>54 في المائة</b>	<b>50</b>	<b>92</b>	<b>المجموع لعام 2013</b>

وفي أواخر عام 2013، تمّ دعم 136 مشاركاً من 60 بلداً لتمكينهم من حضور 12 اجتماعاً من اجتماعات هيئة الدستور الغذائي، بما في ذلك لجننتين تنسيقيتين إقليميتين مشتركتين بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية<sup>4</sup>. ويسرد الملحق جيم قائمة البلدان الحاصلة على دعم لحضور كل من الاجتماعات في عام 2013. وكما في السنوات السابقة، كان اجتماع هيئة الدستور الغذائي الذي شارك فيه العدد الأكبر من المندوبين المدعومين هي الدورة السادسة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي. وقام الصندوق الاستئماني للدستور بدعم 16 بلداً من أصل 126 بلداً مشاركاً (13 في المائة). وأما اجتماع الدستور الغذائي الذي شارك فيه العدد الأقل من المندوبين المدعومين كانت الدورة الحادية والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية.

### تقارير المشاركين

بموجب السياسات التي يتبعها الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي والتدابير التي يتخذها، فإنه يجب على المندوبين الذين يتلقون دعماً للمشاركة في أحد اجتماعات هيئة الدستور الغذائي تقديم تقرير إلى الصندوق الاستئماني باستخدام استمارة التبليغ الإلكترونية التي بدأ الأخذ بها على الصعيد المؤسسي في عام 2009. وتمثل أحد معايير قبول طلبات البلدان للحصول على الدعم في عام 2013 في أن تكون كل تقارير المشاركين الإلزامية في الفترة من أغسطس/آب 2011 إلى يوليو/تموز 2012 قد قُدمت باستخدام نظام التبليغ الإلكتروني كجزء من الإجراء الجديد لضمان الجودة في عملية تقديم الطلبات التي أُدخلت عام 2012 لضمان التقيّد بالتزامات إعداد التقارير. ولدى كتابة هذه الوثيقة، كانت قد وردت التقارير الواجب تقديمها من 125 مشاركاً (معدل التقيّد: 72 في المائة) في ما يخص الفترة ذات الصلة. ويمثل هذا تراجعاً بمقدار 13 في المائة في معدل التقيّد عند المقارنة بعام 2012.

<sup>4</sup> لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا، ولجنة التنسيق لإقليم الشرق الأدنى.

ويجري استكمال تحليل التقارير الواردة من المشاركين بخصوص العام التقويمي 2011 بأكمله، وسيُتاح ذلك التحليل على الموقع الإلكتروني الخاص بالصندوق الاستئماني. وسيجري أيضاً في عام 2014 تحليل التقارير الواردة من المشاركين للعام 2012.

### دعم الغاية 2 – تعزيز المشاركة في هيئة الدستور الغذائي

#### الدورات التدريبية/حلقات العمل لعام 2013 التي نظمتها منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية

تمكّنت منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، في عام 2013، من تنظيم خمس دورات تدريبية بدعم من الصندوق الاستئماني في ثلاثة من أقاليم هيئة الدستور الغذائي. وقدّم الصندوق الدعم اللازم لمجموع 188 مشاركاً في تلك الدورات. وفيما يلي الدورات التدريبية التي نظمتها هيئة الدستور الغذائي.

#### إقليم الهيئة لأفريقيا

- حلقة عمل مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن "النظم الوطنية لرقابة الأغذية"، ياوندي، كامبيرون، 28 يناير/كانون الثاني 2013
- حلقة عمل مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن "التطبيق العملي لإطار تحليل المخاطر في الاتحاد النقدي لبلدان غرب أفريقيا – الدورة 3: الإشراف والرقابة على أساس المخاطر، كوتونو، بنن، 4-6 يونيو/حزيران 2013.
- حلقة عمل مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي لنقاط اتصال الدستور الغذائي في الدول الأعضاء في الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي بشأن "تنفيذ مواصفات الدستور الغذائي وخطوطه التوجيهية للمنتجات الطازجة والأسماك ومنتجات الأسماك"، مابوتو، موزامبيق، 27-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2013.

#### إقليم الهيئة لآسيا

- حلقة عمل تقنية مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن "تحليل المخاطر الكيميائية في السلسلة الغذائية"، بيجين، الصين، 13-16 مارس/آذار 2013.

#### إقليم الهيئة لأوروبا

- حلقة عمل مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية حول "تنمية القدرات بشأن عمل الدستور الغذائي في بلدان البلقان"، زغرب، كرواتيا، 4-6 يونيو/حزيران 2013.

يعرض التقرير المرحلي الثامن عشر (أنظر الجزء 2 من هذه الوثيقة) أنشطة تنمية قدرات هيئة الدستور الغذائي المزمع تنفيذها من قبل منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في عام 2014 بدعم من الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي.

### *بناء القدرات من أجل مشاركة فعالة في هيئة الدستور الغذائي باستخدام الربط بين بلدان أكثر خبرة وبلدان أقل خبرة*

كما ورد في التقرير السنوي للصندوق الاستئماني للدستور الغذائي عام 2012،<sup>5</sup> واصلت منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية العمل في السنة الماضية مع البلدان/المنظمات الرائدة<sup>6</sup> في الأمثلة العملية السبعة التي وضعت بحيث تعكس عملية وضع معايير ميكروبيولوجية مع اعتماد النهج الذي أنشأ فريقاً بين البلدان الأكثر خبرة والبلدان الأقل خبرة<sup>7</sup> بما يتيح تبادل المعارف وبناء القدرات. ولضمان توفر هذه المواد إلى جمهور أوسع بشكل شامل وسهل الفهم، من المقرر صدور عدد خاص من مجلة *رقابة الأغذية* في أغسطس/آب 2014، وهو يتضمن أمثلة محضرة ولمحة عامة لنهج "الشراكة" الذي تم اللجوء إليه لصياغة هذه الأمثلة، والدروس المستمدة من أجل استخدام هذه النهج في المستقبل لبناء القدرات لمشاركة فعالة في الدستور الغذائي. ولضمان الحصول عليها على نحو أكبر، سوف تُنشر هذه الأمثلة على المواقع الشبكية الخاصة بمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.

وكذلك، سوف تتاح على الموقع الشبكي الخاص بالصندوق الاستئماني للدستور الغذائي الدراسة الأساسية التي طلبها الصندوق لإجراء استعراض للأدبيات المتصلة بإقامة الشراكات؛ مع الأخذ في الاعتبار ملاءمة عملية إقامة الشراكات، وقابلية تطبيقها، واستخدامها الممكن كأداة لبناء القدرات من أجل مشاركة فعالة في الدستور الغذائي.

### *الدعم من أجل بلوغ الغاية 3- تعزيز المساهمات العلمية/التقنية في هيئة الدستور الغذائي*

*المشروع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن السموم الفطرية في الذرة البيضاء المدعوم من الصندوق الاستئماني للدستور الغذائي (2012-2014)*

أُطلعت الدورة السادسة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية على استعراض مفصل عن المعلومات الأساسية للمشروع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن السموم الفطرية في الذرة البيضاء (CX/CF 12/6/5 - Add.1) وأهدافه، والمتصل بالمناقشات الجارية في اللجنة المعنية بالملوثات في الأغذية بشأن الحاجة المحتملة إلى تحديد مستوى أقصى تعينه الهيئة للسموم الفطرية في الذرة البيضاء. والغرض من هذا المشروع هو مساعدة البلدان على توفير البيانات والتي قد تقرر لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات تقديمها للجنة الخبراء

<sup>5</sup> [http://ftp.fao.org/codex/Meetings/cac/cac36/cac36\\_14e.pdf](http://ftp.fao.org/codex/Meetings/cac/cac36/cac36_14e.pdf)

<sup>6</sup> كندا، الدانمرك، الاتحاد الأوروبي، الاتحاد الدولي لإنتاج الألبان، نيوزيلندا، الولايات المتحدة.

<sup>7</sup> الأرجنتين، بنن، بوليفيا، البرازيل، كاميرون، كولومبيا، كوستاريكا، غانا، الهند، كينيا، ساموا، تايلند، أوروغواي.

المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية من أجل إجراء تقييم مفصل للمخاطر بهدف تحديد مستويات قصوى لبعض أنواع السموم الفطرية في الذرة البيضاء.

وسوف يبسر المشروع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تقييم أنواع السموم الفطرية ومستوياتها في الذرة البيضاء في البلدان الرئيسية الأربعة المنتجة/المصدرة للذرة البيضاء. وهذا المشروع الذي بدأ عام 2012 ممول من المفوضية الأوروبية من خلال أموال مقدمة إلى المشروع المشترك ولصندوق تعزيز المشاركة في الدستور الغذائي (الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي).

ووفرت منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تقرير حالة عن المشروع إلى الدورة السابعة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية (أنظر الوثيقة CX/CF 13/7/3). وتوفّر هذه المذكرة آخر المعلومات عن التقدم المحرز والأنشطة الرئيسية التي أُنجزت منذ الدورة الأخيرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية.

- جمع عينات الذرة البيضاء، وتحضيرها وشحنها. أُنجزت عام 2013 الجولات الثلاثة كافة من أخذ عينات الذرة البيضاء في مراحل مختلفة من سلسلة إنتاج الذرة البيضاء خلال الحصاد في الفترة 2012/2013 باتباع البروتوكول المتفق عليه لأخذ العينات وإجراءات جمع العينات. وكانت الفترات الرئيسية لجمع العينات هي: عند الحصاد؛ فوراً قبل الموسم الرطب؛ قبل نهاية المخزونات السنوية. وتمّ إعداد العينات المأخوذة من جميع الجولات وفقاً للإجراءات المتفق عليها لإعداد العينات، وشُحنت في 3 يناير/كانون الثاني 2014 إلى مختبر تحليل الأغذية في جامعة غينت، بلجيكا، لتحليلها. جمعت 367 عيّنة في بوركينافاسو، و380 عيّنة في إثيوبيا، و335 عيّنة في مالي، و450 عيّنة في السودان.

- دراسات سلسلة القيمة. بالتوازي مع جمع العينات، تُجرى دراسات لسلسلة القيمة في جميع البلدان من أجل جمع معلومات عن نظم وممارسات إنتاج الذرة البيضاء في كلّ بلد. وكانت حالة دراسات سلسلة القيمة في البلدان التي شملها المشروع وقت الصياغة على النحو التالي:

- o بوركينافاسو- أُنجز جمع البيانات عبر استمارة في عام 2013. وينبغي إدخال هذه البيانات في قاعدة للبيانات لغاية تحليلها وكتابة تقرير بهذا الشأن. سوف تُنجز العملية في الفصل الثاني من عام 2014.

- o إثيوبيا- جمع البيانات جارٍ، وقُدّم التقرير الأولي عن الجولة الأولى من عملية جمع البيانات في نهاية عام 2013. وبدأت الجولة الثانية لجمع البيانات، ومن المتوقع صدور التقرير النهائي في أواخر مارس/آذار 2014.

- o مالي- أُنجزت مسوحات مجموعة التركيز. ويجري إتمام التقرير الذي سوف يكون جاهزاً في نهاية فبراير/شباط 2014.

- o السودان- جرى تحليل نتائج الاستمارة من مقابلات أصحاب المصلحة ووضِع التقرير عام 2013. من المقرر اجتماع مجموعة التركيز في فبراير/شباط 2014 وصدور التقرير النهائي في نهاية أبريل/نيسان 2014.

- الإبلاغ، والإشراف وحل القضايا. تمّ تقديم تقريرين عن فترة ستة أشهر وتقرير مرحلي واحد إلى الدكتور Kerstin Hell، منسق المشروع، عام 2013. كما أُجريت بعثات متابعة منتظمة من جانب منسق المشروع والموظفين المسؤولين في منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية في البلدان عام 2013. وتمّ تنظيم مؤتمرات عبر الهاتف في يوليو/تموز، وأكتوبر/تشرين الأول، وديسمبر/كانون الأول عام 2013 للإشراف على عملية تسليم العينات للتحليل في الوقت المناسب ومراقبتها، وتوفير معلومات مسترجعة عن مسائل تؤثر على التحليلات.

### رصد نتائج الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي

تتوفر كامل المعلومات عن رصد الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي باستخدام إطار الرصد والتقييم في تقرير الرصد لعام 2013 (أنظر الوثيقة CX/CAC 14/37/13-add.1). ويُدعى أعضاء هيئة الدستور الغذائي إلى استعراض المعلومات والتحليلات المتوفرة فيه.

جيم- الفرع المالي

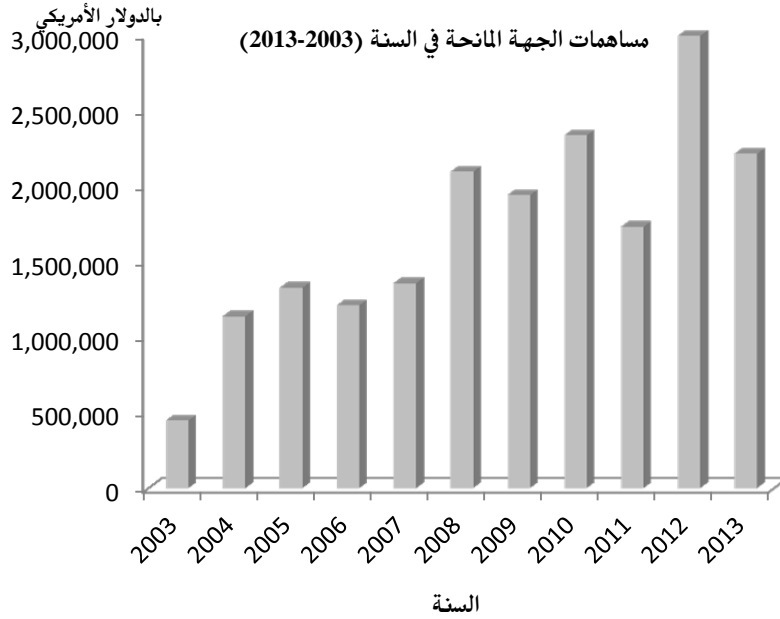
**2013-2003**

لإعطاء صورة كاملة عن الوضع المالي، تشمل المعلومات الواردة أدناه كامل الفترة منذ إنشاء صندوق الهيئة الاستئماني. وخلال الفترة الممتدة من يناير/كانون الثاني 2003 إلى ديسمبر/كانون الأول 2013، تم تلقي ما مجموعه 18 770 007 دولاراً أمريكياً كمساهمات من 15 بلداً من البلدان الأعضاء ومن المفوضية الأوروبية.



الجدول 3- المساهمات الواردة (2003 حتى ديسمبر/كانون الأول 2013)

2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	الجهة المانحة
		105 660			48 040				27 906		أستراليا
		154 479			127812		175 362	163 586	150 344	34 014	كندا
658 409	661 558		372 222	618 486	593 464		229 746	366 340	348 570		الجماعة الأوروبية
	49 752	71 225						58 824			فنلندا
					100 000						فرنسا
	64 935		65 445	70 323	78 864	41 004	66 250	50 000			ألمانيا
15 000	15 000										الهند
				309 655					39 788	60 824	آيرلندا
100 000	90 000	120 000	130 000	130 000	130 000	130 000	80 000				اليابان
10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000						ماليزيا
588 235	1 176 470		588 235	77 720		73 746	50 000	50 000	50 000	50 000	هولندا
15 718		30 000			67 253		33 040		35 770		نيوزيلندا
					100 125		100 000	100 000	100 000	100 000	النرويج
746 045	750 187	758 150	720 949	725 689		894 210	416 089	381 194	281 960		السويد
47 200						219 672			20 000	35 971	سويسرا
	178 750	482 337	450 000		841 220		60 292	157 893	85 000	168 000	الولايات المتحدة



الجهة المانحة	المبلغ الإجمالي الوارد بالدولار الأمريكي
استراليا	181 606
كندا	805 597
المفوضية الأوروبية	3 848 795
فنلندا	179 801
فرنسا	100 000
ألمانيا	436 821
الهند	30 000
آيرلندا	410 267
اليابان	910 000
ماليزيا	60 000
هولندا	2 704 406
نيوزيلندا	181 781
النرويج	500 125
السويد	5 674 473
سويسرا	322 843
الولايات المتحدة	2 423 492
<b>المجموع</b>	<b>18 770 007</b>

ويبلغ إجمالي النفقات المصروفة من صندوق الهيئة الاستثماري من عام 2003 إلى عام 2013 ما مجموعه 17 121 003 دولاراً أمريكياً (بما في ذلك تكاليف دعم البرامج).

**الجدول 4 - توزيع المصروفات الإجمالية للصندوق الاستثماري لهيئة الدستور الغذائي والنسبة المئوية - باستثناء تكاليف دعم البرامج (2003-2013)**

النسبة المئوية	المبلغ	الوصف
40 في المائة	6 243 393	الدعم المقدم إلى البلدان المستفيدة
		البلدان الأقل نمواً والبلدان المنخفضة الدخل (الغاية 1)
22 في المائة	3 423 041	بلدان الشريحة الدنيا والشريحة العليا من الدخل المتوسط (الغاية 1)
12 في المائة	1 832 576	تطوير قدرات هيئة الدستور الغذائي وأنشطة التدريب (الغاية 2)
4 في المائة	639 714	المساهمات العلمية والتقنية (الغاية 3)
2 في المائة	332 802	الرصد والتقييم
20 في المائة	3 200 128	إدارة المشاريع وتنظيمها

## الملحق ألف

### تشكيل ووظائف الفريق الاستشاري للصندوق الاستئماني (في كانون الأول/ ديسمبر 2013)

#### منظمة الأغذية والزراعة/ روما

- الدكتورة Renata Clarke، كبيرة الموظفين، وحدة سلامة الأغذية والدستور الغذائي، إدارة الزراعة وحماية المستهلك
- السيدة Mary Kenny، الموظفة المعنية بسلامة الأغذية وجودتها، الفريق المعني بمراقبة الأغذية وحماية المستهلك، إدارة الزراعة وحماية المستهلك

#### منظمة الصحة العالمية/ جنيف

- الدكتور Kazuaki Miyagishima، مدير إدارة سلامة الأغذية والأمراض الحيوانية المصدر (رئيس)
- السيدة Catherine Mulholland، موظفة إدارية، صندوق الهيئة الاستئماني
- الدكتورة Angelika Tritscher، منسقة، تقييم المخاطر وإدارتها، إدارة سلامة الأغذية والأمراض الحيوانية المصدر

#### مستشار المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية

- الدكتورة Hilde Kruse، مدير برنامج السلامة الغذائية، مكتب منظمة الصحة العالمية الإقليمي لأوروبا.

#### أمانة هيئة الدستور الغذائي/ روما

- السيدة سلمى دويران، أمينة السر، هيئة الدستور الغذائي، برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

#### الخبيران

- السيدة Dominique di Biase، كبيرة موظفي البرامج، دائرة تنمية البرامج الميدانية، إدارة التعاون التقني، منظمة الأغذية والزراعة
- السيد Ilja Betlem، موظف الشؤون القانونية، مكتب المستشار القانوني، منظمة الأغذية والزراعة

### وظائف الفريق الاستشاري المعني بالصندوق الاستثماري

- ◀ إسداء التوجيه الاستراتيجي للمشروع؛
- ◀ وضع المبادئ التوجيهية والمعايير ذات الصلة كإطار لأنشطة المشروع؛
- ◀ رصد اتباع هذه المبادئ التوجيهية والمعايير من قِبَل المشروع ورصد الوفاء بمتطلبات تقديم التقارير؛
- ◀ رصد اتساق وتكامل أنشطة المشروع فيما يتعلق بآليات التمويل الأخرى التي تتناول المسائل المماثلة؛
- ◀ رصد التقدم المحرز في المشروع وتقييم الإنجازات.

## الملحق باء

تقسيم مجموعات البلدان المؤهلة لتقديم طلبات الحصول على الدعم في عام 2013  
92 بلداً

التغييرات: انتقلت الأردن ومليديف وتايلند من المجموعة 2 إلى المجموعة 3أ بسبب حالة تلك البلدان كونها تنتمي إلى الشريحة الدنيا من الدخل المتوسط. وانتقلت الجزائر من المجموعة 3ب إلى المجموعة 3أ لأنها من البلدان ذات التنمية البشرية المتوسطة. وانتقلت سانت فنسنت وجرينادا من المجموعة 3 إلى المجموعة 3ب لأنها من البلدان ذات التنمية البشرية المرتفعة.

### المجموعة 1 (17)

المجموعة 1 ألف - البلدان الأقل نمواً حسبما وردت في التقرير الخاص بالبلدان الأقل نمواً لعام 2011 (الأونكتاد)	المجموعة 1 باء - سائر البلدان المنخفضة الدخل وردت ضمن البلدان المنخفضة الدخل في تقرير التنمية في العالم 2012 (البنك الدولي)، وضمن البلدان ذات التنمية البشرية المنخفضة أو المتوسطة المستوى في تقرير التنمية البشرية 2011 (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)
أفريقيا جمهورية أفريقيا الوسطى تشاد جزر القمر جيبوتي غينيا الاستوائية إريتريا ليبيريا موزامبيق ساو تومي وبرينسيبي الصومال	أفريقيا -
آسيا أفغانستان بنغلاديش	آسيا جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
أوروبا --	أوروبا قيرغيزستان طاجيكستان
الشرق الأدنى اليمن	الشرق الأدنى --
جنوب غرب المحيط الهادئ كيريباتي	جنوب غرب المحيط الهادئ --

### المجموعة 2 (10)

البلدان المدرجة ضمن قائمة بلدان الشريحة الدنيا من الدخل المتوسط في تقرير التنمية في العالم 2012 (البنك الدولي)، وقائمة البلدان ذات التنمية البشرية المنخفضة، أو المتوسطة أو المرتفعة في تقرير التنمية البشرية 2011 (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي).	
أفريقيا	الرأس الأخضر جمهورية الكونغو
آسيا	باكستان
أوروبا	جمهورية مولدوفا تركمستان أوكرانيا أوزبكستان
الشرق الأدنى	العراق
جنوب غرب المحيط الهادئ	ولايات ميكرونيزيا الموحدة جمهورية ناورو

### المجموعة 3 (18)

المجموعة 3 ألف	المجموعة 3 باء
البلدان التي وردت ضمن قائمة بلدان الشريحة العليا من الدخل المتوسط في تقرير التنمية في العالم 2012 (البنك الدولي)، وضمن قائمة البلدان ذات التنمية البشرية المرتفعة في تقرير التنمية البشرية 2011 (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي).	البلدان التي وردت ضمن قائمة بلدان الشريحة العليا من الدخل المتوسط في تقرير التنمية في العالم 2012 (البنك الدولي)، وضمن قائمة البلدان ذات التنمية البشرية المرتفعة في تقرير التنمية البشرية 2011 (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي).
أفريقيا	أفريقيا
غابون ناميبيا جنوب أفريقيا	جزر موريشيوس
آسيا	آسيا
ملديف تايلند	--
أوروبا	أوروبا
--	جمهورية أذربيجان بييلاروس رومانيا الاتحاد الروسي

جمهورية مقدونية اليوغوسلافية السابقة	
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي البرازيل غرينادا سانت فينسنت وجزر غرينادين فنزويلا	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
الشرق الأدنى ليبيا	الشرق الأدنى الجزائر الأردن

#### المجموعة 4 (47)

<p>البلدان المؤهلة للحصول على دعم إضافي لمدة سنتين بنسبة 50 في المائة لحضور اجتماعين منحا الأولوية من اجتماعات الهيئة في كل سنة تقويمية<sup>8</sup> (البلدان المؤهلة المنتقلة إلى مرحلة التمويل الذاتي التي رفع اسمها من قائمة البلدان المستفيدة من دعم الصندوق الاستئماني بين عامي 2007 و2012 أو سيرفع اسمها من هذه القائمة في نهاية عام 2012 والدرجة في قائمة البلدان الأقل نمواً ضمن تقرير الأونكتاد الخاص بالبلدان الأقل نمواً لعام 2011 و/أو في قائمة الدول الجزرية الصغيرة النامية من جانب شعبة التنمية المستدامة التابعة لإدارة الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية.</p>
<p>أفريقيا (23 بلداً): أنغولا (السنة الأخيرة) بنن بوركينافاسو بوروندي (السنة الأخيرة) جمهورية الكونغو الديمقراطية إثيوبيا (السنة الأخيرة) غامبيا غينيا غينيا - بيساو (السنة الأخيرة) ليسوتو (السنة الأخيرة) مدغشقر (السنة الأخيرة) ملاوي مالي موريتانيا النيجر (السنة الأخيرة) رواندا السنغال (السنة الأخيرة) توغو سيشيل (السنة الأخيرة) سيراليون أوغندا (السنة الأخيرة)</p>

<sup>8</sup> أنظر [http://www.codexalimentarius.net/download/report/767/REP11\\_CACe.pdf\\_paragraphs\\_216-236](http://www.codexalimentarius.net/download/report/767/REP11_CACe.pdf_paragraphs_216-236) للاطلاع على مداوات

واستنتاجات الدورة الرابعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي.

<p>جمهورية تنزانيا المتحدة (السنة الأخيرة) زامبيا</p>
<p>آسيا (5 بلدان) بوتان (السنة الأخيرة) كمبوديا (السنة الأخيرة) جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (السنة الأخيرة) ميانمار نيبال (السنة الأخيرة)</p>
<p>أوروبا --</p>
<p>أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (11 بلدان) أنتيغوا وبربودا (السنة الأخيرة) بليز (السنة الأخيرة) كوبا (السنة الأخيرة) دومينيكا الجمهورية الدومينيكية (السنة الأخيرة) غيانا هايتي جامايكا (السنة الأخيرة) سانت كيتس ونيفيس سانت لوسيا (السنة الأخيرة) سورينام</p>
<p>الشرق الأدنى (بلد واحد) السودان (السنة الأخيرة)</p>
<p>جنوب غرب المحيط الهادئ (7 بلدان) جزر كوك فيجي (السنة الأخيرة) بابوا غينيا الجديدة (السنة الأخيرة) ساموا (السنة الأخيرة) جزر سليمان (السنة الأخيرة) تونغا (السنة الأخيرة) فانواتو (السنة الأخيرة)</p>



“البلدان المنتقلة إلى مرحلة التمويل الذاتي” في إطار الصندوق الاستثماري

أرمينيا وبنن والبوسنة والهرسك وبلغاريا وبوركينا فاسو وكوت ديفوار وجمهورية الكونغو الديمقراطية ودومينيكا وغامبيا وجورجيا وغينيا وكازاخستان وملاوي وموريتانيا والجبل الأسود وميانمار ورواندا وسانت كيتس ونيفيس وسيراليون وسورينام	2013 (20 بلداً منتقلاً)
ألبانيا وأنغولا وبتسوانا وكمبوديا والكاميرون وإثيوبيا وغينيا – بيساو وكينيا وليسوتو ومدغشقر ونيجيريا وسانت لوسيا وساموا والسنغال وجمهورية صربيا وجزر سليمان وسريلانكا وفانواتو	2012 (18 بلداً منتقلاً)
بليز وبوتان وبوروندي والصين وفيجي وغانا وهايتي والهند وإندونيسيا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ولبنان ومالي ومنغوليا ونيبال ونيكاراغوا والنيجر وبابوا غينيا الجديدة والسودان وسوازيلند وتوغو وتونغا وتركيا وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وفييت نام وزامبيا وزمبابوي	2011 (27 بلداً منتقلاً)
مصر وغيانا وهندوراس وجامايكا والفلبين والجمهورية العربية السورية وجزر كوك	2010 (7 بلدان منتقلة)
بوليفيا وكولومبيا وكرواتيا وكوبا والجمهورية الدومينيكية وإكوادور والسلفادور وغواتيمالا وجمهورية إيران الإسلامية والمغرب وباراغواي وبيرو وتونس	2009 (13 بلداً منتقلاً)
أنتيغوا وبربودا والأرجنتين وشيلي والمكسيك وسيشيل وأوروغواي	2008 (6 بلدان منتقلة)
كوستاريكا وليتوانيا وبنما وبولندا	2007 (4 بلدان منتقلة)
95 بلداً	مجموع البلدان المنتقلة إلى مرحلة التمويل الذاتي

البلدان المؤهلة التي اختارت عدم الاستفادة من دعم الصندوق الاستثماري

ماليزيا (بلد مانح مساهم في الصندوق الاستثماري)
--

## الملحق جيم

### البلدان الحاصلة على الدعم لحضور اجتماعات هيئة الدستور الغذائي يناير/كانون الثاني – ديسمبر/كانون الأول 2013

الدورة السابعة للجنة التنسيق المعنية بالشرق الأدنى والمشاركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، بيروت، لبنان، 21-25 يناير/كانون الثاني 2013 السودان
الدورة العشرون للجنة التنسيق المعنية بأفريقيا والمشاركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، ياوندي، الكاميرون، في الفترة من 29 يناير/كانون الثاني إلى 1 فبراير/شباط 2013 أنغولا بنن بوتسوانا بوركينافاسو بوروندي الرأس الأخضر جمهورية أفريقيا الوسطى تشاد جزر القمر كوت ديفوار جمهورية الكونغو الديمقراطية جيبوتي غابون غامبيا غانا غينيا غينيا - بيساو كينيا ليسوتو مدغشقر مالي موريتانيا المغرب نيجر السنغال سيشيل سوازيلند توغو أوغندا زامبيا

<p>الدورة العشرون للجنة هيئة الدستور الغذائي المعنية بالتفتيش على واردات الأغذية وصادراتها وأنظمة إصدار الشهادات، شيانغ ماي، تايلند، 18-22 فبراير/شباط 2013</p> <p>بنغلاديش الرأس الأخضر دومينيكا لبنان ليسوتو زامبيا</p>
<p>الدورة الرابعة والثلاثون للجنة هيئة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، بودابست، هنغاريا، 4-8 مارس/آذار 2013</p> <p>جمهورية أفريقيا الوسطى جاميكا قيرغيزستان موريشيوس ملدوفا</p>
<p>الدورة الخامسة والأربعون للجنة هيئة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، بيجين، الصين، 18-22 مارس/آذار 2013</p> <p>أنغولا بنن كوبا ملاوي توغو أوزبكستان</p>
<p>الدورة السابعة للجنة هيئة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، موسكو، الاتحاد الروسي، 8-12 مارس/آذار 2013</p> <p>بنن الرأس الأخضر الجمهورية الدومينيكية ليبييا باكستان السودان جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة</p>
<p>الدورة الخامسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، بيجين، الصين، 6-11 مايو/أيار 2013</p> <p>بنغلاديش بوتان جيبوتي غامبيا غينيا ملاوي مالي مولدوفا السنغال سيراليون</p>

اليمن
الدورة الحادية والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، شارلوتاون، كندا، 14-17 مايو/أيار 2013 الجزائر غرينادا موزامبيق نيكاراغوا سانت لوسيا سانت فينسنت وغرينادين ترينداد وتوباغو
الدورة السادسة والثلاثون للجنة هيئة الدستور الغذائي، روما، إيطاليا، 1-5 يوليو/تموز 2013 بوتان بورкина فاسو جمهورية أفريقيا الوسطى كوبا جمهورية كونغو الديمقراطية جيبوتي غينيا جامايكا قرغيزستان ليسوتو موريتانيا باكستان بابوا غينيا الجديدة السنغال أوزبكستان اليمن
الدورة الحادية والعشرون للجنة هيئة الدستور الغذائي المعنية ببقايا العقاقير البيطرية في الأغذية، منيابوليس، الولايات المتحدة الأمريكية، 26-30 أغسطس/آب 2013 موزامبيق تايلند
الدورة الخامسة والثلاثون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، باد سودن، ألمانيا، 4-8 نوفمبر/تشرين الثاني 2013 موريتانيا جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة أوزبكستان اليمن
الدورة الرابعة والثلاثون للجنة هيئة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، هانوى، فييت نام، 11-15 نوفمبر/تشرين الثاني 2013 الجزائر الرأس الأخضر جمهورية أفريقيا الوسطى

	دومينيكا
	الجمهورية الدومينيكية
	مالي
	موزامبيق
	باكستان
	تايلند
	جمهورية تانزانيا المتحدة

## الجزء 2

## المشروع والصندوق الاستئماني المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

## لتعزيز المشاركة في هيئة الدستور الغذائي

## التقرير المرحلي الثامن عشر

(يناير/كانون الثاني - يونيو/حزيران 2014)

## ألف - مقدمة

تتضمن هذه الوثيقة التقرير المرحلي الثامن عشر عن المشروع والصندوق المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في هيئة الدستور الغذائي (صندوق الهيئة الاستئماني). ويتناول التقرير الأنشطة المضطلع بها خلال الأشهر الستة الأولى من عام 2014 ويبي المعلومات الواردة في التقرير السنوي لعام 2013.

## باء - الفرع التقني

الطلبات المقدمة والدعم في عام 2014 من أجل بلوغ الغاية 1: توسيع نطاق المشاركة في هيئة الدستور الغذائي

نتائج عملية تقديم الطلبات عام 2014

من المطلوب من البلدان المؤهلة للحصول على دعم الصندوق الاستئماني أن تقدم استمارة سنوية لطلب الدعم في 31 أكتوبر/تشرين الأول من كل سنة تقييمية. وترد في الملحق ألف قائمة البلدان المؤهلة والمعلومات المستجدة عن المجموعات الفرعية للبلدان في ما يتعلق بالدعم المقدم خلال عام 2014.

وقد نشر "النداء لتقديم الطلبات" على نطاق واسع في سبتمبر/أيلول 2013 مثلما حدث في الماضي من أجل الحصول على الدعم في عام 2014 بالاعتماد على القنوات التالية: قوائم عناوين البريد الإلكتروني لهيئة الدستور الغذائي؛ المكاتب الإقليمية والقطرية التابعة لكل من منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة؛ مواقع الإنترنت الخاصة بمنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة وأمانة هيئة الدستور الغذائي والصندوق الاستئماني؛ النشرة الإخبارية لمنظمة الصحة العالمية. كما أرسل الصندوق الاستئماني المعلومات بالوسائل الإلكترونية مباشرة إلى جميع نقاط اتصال هيئة الدستور الغذائي في البلدان المؤهلة للحصول على دعم الصندوق. وقام كبار موظفي منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة بتوفير دعم إضافي على الصعيدين الإقليمي والقطري لمتابعة كل بلد أخفق في تقديم طلب في غضون الفترة الزمنية المحددة.

وهناك ثلاثة بلدان لم تعد مؤهلة للحصول على الدعم في عام 2014 نظراً إلى انتقالها إلى مرحلة التمويل الذاتي وفقاً لجدول حالة التمويل المناسب الوارد أدناه فضلاً عن عدم أهليتها لإدراجها مجدداً في مجموعات البلدان المستفيدة من دعم الصندوق الاستثماري بموجب الأحكام الخاصة بدعم المجموعة 4 الجديدة.

- "البلدان المنتقلة إلى مرحلة التمويل الذاتي" من المجموعة 2: باكستان وأوزبكستان
- "البلدان المنتقلة إلى مرحلة التمويل الذاتي" من المجموعة 3: الجزائر

### جدول حالة التمويل المناسب

السنة								مجموعة البلدان
8	7	6	5	4	3	2	1	
100 في المائة	50 في المائة	50 في المائة	0 في المائة	0 في المائة	0 في المائة	0 في المائة	0 في المائة	1
		100 في المائة	50 في المائة	50 في المائة	0 في المائة	0 في المائة	0 في المائة	2
			100 في المائة	50 في المائة	50 في المائة	50 في المائة	0 في المائة	3 أ
				100 في المائة	50 في المائة	50 في المائة	0 في المائة	3 ب
					100 في المائة	50 في المائة	50 في المائة	4

وأخطرت البلدان المعنية بانتقالها النهائي إلى مرحلة التمويل الذاتي من خلال إرسال بريد إلكتروني إلى نقاط اتصال هيئة الدستور الغذائي، وتوجيه نسخة إلى المكاتب الإقليمية والقطرية المعنية التابعة للمنظمتين.

ويرد أدناه توزيع البلدان المؤهلة للحصول على الدعم والبالغ عددها 54 بلداً أرسل الطلبات قبل انتهاء المدة:

- 12 من أصل 16 بلداً مؤهلاً من المجموعة 1 (75 في المائة)؛
- 4 من أصل 6 بلدان مؤهلة من المجموعة 2 (67 في المائة)؛
- 11 من أصل 18 بلداً مؤهلاً من المجموعة 3 (61 في المائة)؛
- 27 من أصل 39 بلداً مؤهلاً من المجموعة 4 (69 في المائة)؛

وفي ما يلي توزيع الطلبات الواردة حسب إقليم الهيئة:

### الجدول 1- توزيع الطلبات الواردة للحصول على الدعم في عام 2014 حسب إقليم هيئة الدستور الغذائي

إقليم الهيئة	عدد البلدان المؤهلة	عدد الطلبات الواردة	النسبة المئوية للبلدان المؤهلة التي قدمت طلبات الدعم
أفريقيا	37	25	68 في المائة
آسيا	9	6	67 في المائة
أوروبا	9	8	89 في المائة
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	11	5	45 في المائة
الشرق الأدنى	4	2	50 في المائة
جنوب غرب المحيط الهادئ	9	8	89 في المائة
المجموع لعام 2014	79	54	68 في المائة

ونظراً إلى عدد الطلبات الواردة من مختلف المجموعات الفرعية للبلدان والتنبؤات الخاصة بالسيولة خلال عام 2014، حدد الفريق الاستشاري المعني بالصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي في اجتماعه الرابع والعشرين الذي انعقد في 16 ديسمبر/كانون الأول 2013 مستوى الدعم الذي ينبغي تقديمه في عام 2014 على النحو التالي:

- المجموعة 1أ، 5 مشاركات
- المجموعة 1ب، 5 مشاركات
- المجموعة 2، 4 مشاركات
- المجموعة 3أ، 3 مشاركات
- المجموعة 3ب، مشاركتان
- المجموعة 4، مشاركتان

تواصل أمانة هيئة الدستور الغذائي استعراض وتقييم جميع الطلبات المقدمة من البلدان المؤهلة في إطار جهودها المبذولة باستمرار لضمان الامتثال لإجراءات تقديم الطلبات وجودة الطلبات الواردة، على أساس المعايير التالية:

- عضوية البلد في هيئة الدستور الغذائي؛
- أهلية البلد للحصول على التمويل من الصندوق الاستئماني؛
- تقديم الطلبات من نقاط اتصال هيئة الدستور الغذائي؛
- منح الأولوية للاجتماعات المستوفية للشروط؛
- توفير الأسباب التي تبرر الاجتماعات ذات الأولوية المختارة؛
- استكمال الطلبات بإرفاق جميع توقيعات المشاركين المعيّنين؛
- إثبات التنسيق بين الوزارات الحكومية بشأن عملية تقديم الطلبات بإرفاق توقيعات جميع الأشخاص المعيّنين؛



- o إثبات مشاركة منظمة الأغذية والزراعة و/أو منظمة الصحة العالمية بإرفاق التوقيع (أو التوقيعات) حسب الاقتضاء.
- o إخطار البلد المعني بشكل كامل بمستجدات تقديم جميع تقارير المشاركين الإلزامية عبر نظام التبليغ الإلكتروني.

وفي إطار عملية الاستعراض الجارية، وُجّهت رسائل تبليغ تتعلق بجميع الطلبات التي لا تفي بمعيار واحد أو أكثر من المعايير الواردة أعلاه إلى نقاط اتصال هيئة الدستور الغذائي في البلد المعني و/أو مراكز الاتصال التابعة للمكاتب الإقليمية والقطرية لمنظمة الصحة العالمية/منظمة الأغذية والزراعة من أجل متابعة الطلبات وتنقيحها عند اللزوم. ولم يتم الانتهاء من معالجة الطلبات الواردة من البلدان إلى أن يتم الوفاء بالمعايير جميعها.

ووقت صياغة هذه الوثيقة، كان 41 بلداً قد أنجز بنجاح عملية تقديم الطلب وهي تتلقى الدعم في عام 2014. وما زال بلدان (تشاد وطاجيكستان) في المجموعة 1 يقدمان معلومات إضافية لتلقي الدعم عام 2014. وتمّ تعليق الدعم لأحد عشر بلداً لعدم وفائها بمتطلبات التمويل المناسب.

وفي إطار عملية الاستعراض المحددة لبلدان أُدرجت مجدداً في مجموعات البلدان المستفيدة من دعم الصندوق الاستئماني كجزء من المجموعة الجديدة 4، استعرضت أمانة الصندوق الاستئماني ما إذا كانت البلدان التي تلقت المساعدات في المجموعة 4 في عام 2013 قادرة على الوفاء بالتزامات التمويل المناسب الخاص بها في عام 2012 و/أو 2013<sup>9</sup>. وعندما لم تتمكن البلدان من الوفاء بالتزاماتها بالتمويل المناسب، تمّ تعليق تقديم الدعم إلى تلك البلدان في عام 2013. ففي السنة التقييمية 2014، يتأثر أحد عشر بلداً بهذا التدبير، وقد شرحت أمانة الصندوق الاستئماني قرارها إلى نقاط اتصال هيئة الدستور الغذائي المعنية في ديسمبر/كانون الأول 2013. وبدءاً من عام 2013، تُشجّع البلدان المتضررة على استخدام السنة التقييمية 2014 لحشد الدعم (سواء السياسي أو المالي) للحفاظ على مشاركتها في هيئة الدستور الغذائي. أما بلدان المجموعة 4 التي تمكنت من الوفاء بمتطلبات التمويل المناسب، فستكون موضع ترحيب لتتقدم بطلب إلى الصندوق الاستئماني للحصول على دعم للعام الثاني والأخير كبلدان في المجموعة 4 في دورة تقديم الطلبات لعام 2015، وهو العام الأخير لعمل الصندوق. وقد صُمم هذا الإجراء لضمان استمرار الصندوق الاستئماني في العمل مع البلدان لأطول فترة ممكنة، مع التأكيد، في الوقت نفسه، على أهمية الجهود القطرية لتأسيس الدعم والآليات على المستوى الوطني التي من شأنها ضمان مشاركة مستمرة في هيئة الدستور الغذائي.

<sup>9</sup> وفقاً للقرارات المتخذة أثناء الدورة الرابعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي، ومع الأخذ في الاعتبار المناقشات التي جرت في لجان التنسيق الإقليمية المنعقدة في عامي 2010 و2011، فإن البلدان في المجموعة 4 مؤهلة للحصول على دعم من الصندوق الاستئماني للهيئة لمشاركتين كحدّ أقصى في السنة التقييمية إنما "تناسب" هذا المستوى من الدعم باستخدام مصادر تمويل وطنية أو غيرها. وبلدان المجموعة 4 التي حصلت على دعم عام 2012 للمرة الأولى في إطار المجموعة 4، إنما لم تتمكن من الوفاء بالتزامات التمويل المناسبة خلال السنة التقييمية 2012، تمّ تعليق حصولها على الدعم عام 2013 وشُجّعت على استخدام السنة التقييمية للوفاء بالتزاماتها في دعم مشاركتين باستخدام مصادر تمويل وطنية أو غيرها. وحيث تمكنت من القيام بذلك، أصبحت مؤهلة مجدداً للحصول على دعم للسنة الثانية والأخيرة عام 2014 كبلد في المجموعة 4.

الدعم المتوقع للمشاركة في اجتماعات هيئة الدستور الغذائي في عام 2014

يتوقع دعم حوالي 119 مندوباً من 41 بلداً لحضور سبعة عشرة اجتماعاً من اجتماعات هيئة الدستور الغذائي وفرق عملها في الفترة من يناير/كانون الثاني إلى ديسمبر/كانون الأول 2014.

كما أنه من المتوقع أن يكون توزيع المشاركين الذين يحصلون على دعم الصندوق الاستئماني في عام 2014 على النحو التالي: 69 في المائة من البلدان الأقل نمواً وسائر البلدان المنخفضة الدخل، و13 في المائة من بلدان الشريحة الدنيا من الدخل المتوسط، و18 في المائة من بلدان الشريحة العليا من الدخل المتوسط. ويتضمن الملحق باء التفاصيل عن بلدان حصلت على دعم الصندوق الاستئماني لحضور اجتماعات الهيئة لعام 2014 التي منحت الأولوية في طلبات هذه البلدان. ويشمل هذا الملحق الحضور المدعوم لاجتماعات الهيئة في الفترة من الأول من 1 يناير/كانون الثاني إلى 15 أبريل/نيسان 2014. وسيرد تقرير كامل عن الحضور الذي حصل على دعم الصندوق الاستئماني خلال السنة التقويمية 2014 ضمن التقرير السنوي لعام 2014.

**الدعم من أجل بلوغ الغاية 2- دعم من الصندوق الاستئماني لتنمية القدرات في إطار الهيئة خلال عام 2014**

دورات الهيئة التدريبية وحلقات عملها المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

بالاستناد إلى نتائج عملية التخطيط المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والخاصة بأنشطة تنمية القدرات في إطار هيئة الدستور الغذائي والمناقشات الجارية في الأقاليم، من المقرر أن يدعم الصندوق الاستئماني خلال عام 2014 دورات الهيئة التدريبية وحلقات عملها المشتركة بين المنطمتين التالية:

◀ إقليم الهيئة لأفريقيا

- دورة تدريبية مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن المشاركة الفعالة في هيئة الدستور الغذائي واستخدام معايير الهيئة، وخطوطها التوجيهية وتوصياتها، يُحدّد مكان انعقادها في وقت لاحق، أكتوبر/تشرين الأول 2014

◀ إقليم الهيئة لآسيا

- حلقة عمل ليوم واحد مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية قبيل انعقاد لجنة التنسيق للدستور الغذائي في آسيا. يُحدّد موضوع تركيزها لاحقاً. طوكيو، اليابان، 2 نوفمبر/تشرين الثاني 2014.

### ◀ إقليم الهيئة لأوروبا

- o حلقة عمل لمتابعة التدريب مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن الدستور الغذائي في بلدان آسيا الوسطى، طاجيكستان، أواخر أغسطس/آب-أوائل سبتمبر/أيلول 2014.
- o حلقة عمل ليوم واحد مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية قبيل انعقاد لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أوروبا. يُحدّد موضوع تركيزها لاحقاً. هولندا، 29 سبتمبر/أيلول 2014.

### ◀ إقليم الهيئة لأميركا اللاتينية والبحر الكاريبي

- o حلقة عمل ليوم واحد مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية قبيل انعقاد لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أميركا اللاتينية والبحر الكاريبي حول "التفتيش القائم على المخاطر: بعض الأمثلة العملية" (مؤقت)، سان خوسيه، كوستاريكا، 9 نوفمبر/تشرين الثاني 2014.

### ◀ إقليم الهيئة للشرق الأدنى

- o حلقة عمل تدريبية إقليمية مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن تقييم المخاطر الكيميائية، الأردن (مؤقت)، 6-9 أكتوبر/تشرين الأول 2014 (مؤقت)
- o حلقة عمل مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن تقييم وتحسين الرقابة الرسمية على استيراد وتصدير الأغذية تماشياً مع مبادئ الدستور الغذائي وخطوطه التوجيهية". يُحدّد مكان انعقادها لاحقاً، أكتوبر/تشرين الأول 2014.

### ◀ إقليم الهيئة لجنوب غرب المحيط الهادئ

- o حلقة عمل ليوم واحد مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية قبيل انعقاد لجنة التنسيق للدستور الغذائي في جنوب غرب المحيط الهادئ حول "تعزيز عمل هيئة الدستور الغذائي بين الأعضاء في الإقليم وتشجيع مشاركة أكثر فعالية في هيئة الدستور الغذائي"، كوكوبو، بابوا غينيا الجديدة، 22 سبتمبر/أيلول 2014.

الدعم من أجل بلوغ الغاية 3- تعزيز المشاركة العلمية والتقنية للبلدان النامية في هيئة الدستور الغذائي

مشروع مشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن السموم الفطرية في الذرة البيضاء (2012-2014)

يقدم هذا القسم آخر المعلومات عن الأنشطة التي سيتم تنفيذها في عام 2014 في إطار المشروع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية الذي حصل على دعم من الصندوق الاستئماني للقيام بعمليات استقصاء

للبيانات عن السموم الفطرية في الذرة البيضاء في أربعة بلدان (بوركينا فاسو وإثيوبيا ومالي والسودان)، وينبغي أن يُقرأ بالتزامن مع النص ذي الصلة بشأن المشروع الذي يظهر في التقرير السنوي لعام 2013 (أنظر الجزء 1 من هذه الوثيقة).

سيتم تنفيذ الأنشطة والأهداف التالية في عام 2014:

- الانتهاء من تحليل جميع العينات في مختبر غينيت بنهاية مارس/آذار 2014؛
- تقديم تقرير مرحلي إلى الدورة الثامنة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية في أبريل/نيسان 2014؛
- وضع بروتوكولات لتحليل البيانات على الصعيد الوطني بحيث تستخدمها الفرق القطرية لتحليل النتائج القطرية؛
- الانتهاء من دراسات سلسلة القيمة في كل البلدان المشتركة في المشروع؛
- إعداد تقارير وطنية عن نتائج تحليل البيانات ودراسات سلسلة القيمة؛
- عقد حلقات عمل وطنية في جميع البلدان المشاركة في المشروع للإبلاغ عن النتائج، والخطوات التالية والإجراءات الممكنة لمعالجة مسائل التلوث بالسموم الفطرية على الصعيد القطري؛
- إعداد تقرير موحد مع موجز للاستنتاجات الرئيسية من جميع البلدان المشاركة في المشروع.

وسوف يُقدّم تقرير نهائي عن المشروع إلى الدورة التاسعة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية عام 2015.

### رصد التقدم المحرر وتقييم المشروع النهائي

في إطار الرصد الاعتيادي عام 2014، سوف تستمر نواتج ونتائج الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي بتوفير بيانات ومعلومات لتقرير رصد الصندوق عام 2014.

وسوف يجري تقييم المشروع النهائي للصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي عام 2014. ووقت صياغة هذه الوثيقة، كان قد تمّ استكمال الفريق المتعاقد معه لإجراء التقييم نيابة عن منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والصندوق الاستئماني. ومن المتوقع أن يبدأ فريق التقييم عمله في مايو/أيار 2014 مع الموافقة على التقرير النهائي لتقييم الفريق الاستشاري للصندوق الاستئماني المقرر في ديسمبر/كانون الأول 2014. وسوف تُتاح معلومات محدّثة عن التقييم النهائي للمشروع إلى أعضاء هيئة الدستور الغذائي خلال الدورة السابعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي.

## مناقشات حول مبادرة خليفة للصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي

سوف يصل الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي إلى نهاية حياته في ديسمبر/كانو الأول 2015. وقد التقى المدير العام لمنظمة الصحة العالمية والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة على هامش الدورة السادسة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي في يوليو/تموز 2013، ومنحا دعمهما لمبادرة خليفة تمتد على 15 سنة. وقد كُلفت منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة بتصميم مشروع في ما يخص هذه المبادرة الخليفة. وتثري هذه العملية مساهمات من مجموعات رئيسية من أصحاب المصلحة في الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي، وإضافةً إلى نتائج التقييم النهائي للمشروع، سوف تؤدي العملية إلى تقديم اقتراحات إلى الأعضاء في هيئة الدستور الغذائي خلال دورتها الثامنة والثلاثين. ومن شأن هذا الجزء في التقرير المرحلي الثامن عشر أن يوفر آخر المعلومات إلى الأعضاء في هيئة الدستور الغذائي بشأن حالة تصميم المشروع للمبادرة الخليفة، والمحطات الرئيسية والمهل الزمنية لهذه العملية في الأشهر القادمة.

### المناقشات حتى تاريخه:

- يوليو/تموز 2013- دعم المديرين العامين لمنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة وضع مبادرة خليفة.
- يوليو/تموز 2013- أجرت الجهات المانحة في الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي مناقشة أولى بشأن المبادرة الخليفة خلال الاجتماع السنوي للجهات المانحة.
- نوفمبر/تشرين الثاني 2013- تبادل الأفكار بشأن المبادرة الخليفة مع المستشارين الإقليميين في مجال السلامة الغذائية خلال اجتماع المستشارين الإقليميين في المقر الرئيسي لمنظمة الصحة العالمية.
- يناير/كانون الثاني 2014- تبادل الأفكار بشأن المبادرة الخليفة مع الأعضاء في الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي من منظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، وأمانة هيئة الدستور الغذائي.
- يناير/كانون الثاني 2014- تجميع الأفكار/التعليقات المقدمة من الجهات المانحة والتي تمّ جمعها وتشاطرها مع الجهات المانحة
- أبريل/نيسان 2014- تيسير تبادل الأفكار مع الجهات المانحة في الصندوق الاستئماني لهيئة الدستور الغذائي على هامش لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة.

### المحطات الرئيسية لمناقشات إضافية وعملية اتخاذ القرارات:

- يوليو/تموز 2014- قدمت منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية المفاهيم الأولية الناجمة عن مناقشات جرت حتى تاريخه حول تركيز ونهج المبادرة الخليفة إلى الأعضاء في هيئة الدستور الغذائي خلال الدورة السابعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي للحصول على مساهمات الدول الأعضاء في الهيئة.
- يوليو/تموز 2014- حدث جانبي خلال الدورة السابعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي مع البلدان المستفيدة من الصندوق الاستئماني للهيئة من أجل مناقشة المفاهيم الأولية المتعلقة بالمبادرة الخليفة.

- يوليو/تموز 2014- التشاور مع الجهات المانحة في الصندوق الاستئماني للهيئة خلال الدورة السابعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي
- سبتمبر/أيلول 2014- مارس/آذار 2015- مساهمات إقليمية وأي مساهمات أخرى تُعتبر ضرورية من مجموعات أصحاب المصلحة
- أبريل/نيسان 2015- تنجز منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية الاقتراحات بشأن المبادرة الخليفة للصندوق الاستئماني للهيئة
- يونيو/حزيران- يوليو/تموز 2015- تقدم منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية الاقتراحات بشأن المبادرة الخليفة للصندوق الاستئماني للهيئة لمناقشتها واتخاذ القرار بشأنها من جانب الدول الأعضاء في الهيئة خلال الدورة الثامنة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي (من خلال الدورة السبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي).

## جيم- الفرع المالي

### التوقعات المالية لعام 2014

بلغ رصيد الأموال المرحّلة إلى عام 2014 ما قدره 1 649 004 دولاراً أمريكياً. ويتضمن الجدول 2 أدناه المساهمات المسجلة حسبما وردت إلى منظمة الصحة العالمية في الفترة من يناير/كانون الثاني إلى مارس/آذار 2014 والمساهمات المتوقعة في الفترة من أبريل/نيسان إلى ديسمبر/كانون الأول 2014.

### الجدول 2

المساهمات الواردة حتى 30 مارس/آذار 2014 والمساهمات المتوقعة من أبريل/نيسان إلى ديسمبر/كانون الأول 2014

فترة الاتفاق	المبلغ المتوقع/الوارد	المبلغ المتوقع/الوارد	الجهة المانحة
	(بالدولار الأمريكي)	(بالعملة المستخدمة للمساهمة)	
اتفاق عام 2013 مع منظمة الصحة في كندا	179 051	200 000 دولار كندي	كندا
اتفاق عام 2014 مع لجنة مصايد الأسماك الداخلية الأفريقية	180 995	200 000 دولار كندي	كندا
الدفعة الأخيرة في الفترة 2011-2013 للاستقصاءات المتعلقة بالسموم الفطرية في الذرة البيضاء	13 158	10 000 يورو	المفوضية الأوروبية
الدفعة الأخيرة في الفترة 2011-2013 للمساهمة في المشاركة	16 000	12 000 يورو	المفوضية الأوروبية
الدفعة الأولى في الاتفاق للفترة 2014-2015	293 793	213 000 يورو	المفوضية الأوروبية
الدفعة الثالثة لعام 2014	15 000	15 000 دولار أمريكي	الهند
اتفاق مع وزارة الصحة للفترة 2013-2014	50 000	50 000 دولار أمريكي	اليابان

الدفعة الخامسة والأخيرة للاتفاق الفترة 2009-2013	735 069	4 800 000 كرونة سويدية	السويد
اتفاق عام 2013	45 096	40 000 فرنك سويسري	سويسرا
اتفاق عام 2013	140 000	140 000 دولار أمريكي	الولايات المتحدة
3 دفعات تحت مظلة إدارة الأغذية والعقاقير في إطار الاتفاق للفترة 2011-2016	100 480	100 480 دولار أمريكي	الولايات المتحدة
	1 768 642 دولار أمريكي		مجموع المبالغ التقريبية الواردة أو المتوقعة

وسيبلغ مجموع المبلغ المرحل إلى عام 2014 مع المساهمات المسجلة والمتوقعة الواردة في الجدول أعلاه ما يناهز 3 417 646 دولاراً أمريكياً<sup>10</sup>.

وقد حُدِّدَت الميزانية المؤقتة للصندوق الاستثماري لعام 2014، التي وافق عليها الفريق الاستشاري المعني بالصندوق الاستثماري في اجتماعه الرابع والعشرين المنعقد في 16 ديسمبر/كانون الأول 2013 بمبلغ قدره 2.4 مليون دولار أمريكي. ومن المتوقع أن يسمح هذا المبلغ بما يلي:

- (1) دعم حوالي 119 مندوباً من 41 بلداً لحضور 17 اجتماعاً من اجتماعات الهيئة وأفرقة عملها (النتيجة 1 المتوقعة من الصندوق الاستثماري - توسيع نطاق المشاركة في هيئة الدستور الغذائي)؛
- (2) دعم 8 أنشطة من أنشطة تنمية القدرات في إطار الهيئة والمشاركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على المستويين الإقليمي والإقليمي الفرعي (النتيجة 2 المتوقعة من الصندوق الاستثماري - تعزيز المشاركة في الهيئة)؛
- (3) الدعم المتواصل للمشروع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لإجراء دراسات استقصائية لجمع البيانات عن السموم الفطرية الموجودة في الذرة البيضاء في أربعة بلدان نامية بهدف تعزيز المساهمات العلمية والتقنية للبلدان النامية والبلدان التي يمر اقتصادها بمرحلة انتقالية (النتيجة 3 المتوقعة من الصندوق الاستثماري - تعزيز المساهمات العلمية والتقنية في الهيئة)؛
- (4) أصبح دعم مشروع بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتوليد بيانات ومعلومات دعماً لعملية وضع المعايير في هيئة الدستور الغذائي متاحاً. ويجري النظر في بعض المواضيع ذات الأولوية بما في ذلك حصول التلوث بالسموم الفطرية في الأرز من بعض البلدان المختارة النامية أو التي يمر اقتصادها بمرحلة انتقالية (النتيجة 3 المتوقعة من الصندوق الاستثماري - تعزيز المساهمات العلمية والتقنية في الهيئة). ويعتمد هذا النشاط على تأمين أموال إضافية مخصصة من المفوضية الأوروبية في عام 2014؛
- (5) دعم تكاليف الموظفين والإدارة في أمانة الصندوق الاستثماري؛
- (6) دعم التكاليف المتصلة بالرصد العادي للصندوق الاستثماري والتقييم النهائي للمشروع.

\*\*\*\*\*

<sup>10</sup> يشمل اتفاقات متعددة السنوات حيث من المتوقع تلقي المساهمات عام 2014 على أن تُستخدَم الأموال على مدى سنوات عدة.

## الملحق ألف

## مجموعات البلدان المؤهلة – الدعم في عام 2014

## 79 بلداً

التغييرات: لم يعد الاتحاد الروسي مؤهلاً للدعم بسبب انتقاله إلى بلدان الدخل المرتفع. وانتقلت تركمنستان والعراق إلى المجموعة 3 ألف لأنهما من بلدان الشريحة العليا من الدخل المتوسط.

## المجموعة 1

المجموعة 1 ألف – البلدان الأقل نمواً	المجموعة 1 باء – سائر البلدان المنخفضة الدخل
حسبما وردت في التقرير الخاص بالبلدان الأقل نمواً لعام 2012 (الأونكتاد)	وردت ضمن البلدان المنخفضة الدخل في تقرير التنمية في العالم 2013 (البنك الدولي)، وضمن البلدان ذات التنمية البشرية المنخفضة أو المتوسطة في تقرير التنمية البشرية 2012 (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) باستثناء جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية التي لم يُحتسب مؤشر التنمية البشرية فيها
أفريقيا جمهورية أفريقيا الوسطى تشاد جزر القمر جيبوتي غينيا الاستوائية إريتريا ليبيريا ساو تومي وبرينسيبي الصومال	أفريقيا --
آسيا أفغانستان بنغلاديش	آسيا جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
أوروبا --	أوروبا قيرغيزستان طاجيكستان
الشرق الأدنى اليمن	الشرق الأدنى --
جنوب غرب المحيط الهادئ كيريباتي	جنوب غرب المحيط الهادئ --



## المجموعة 2

البلدان المدرجة ضمن قائمة بلدان الشريحة الدنيا من الدخل المتوسط في تقرير التنمية في العالم 2013 (البنك الدولي)، وقائمة البلدان ذات التنمية البشرية المنخفضة، أو المتوسطة أو المرتفعة المستوى في تقرير التنمية البشرية 2012 (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) باستثناء ناورو التي لم يُحتسب مؤشر التنمية البشرية فيها.
أفريقيا الرأس الأخضر جمهورية الكونغو
آسيا --
أوروبا جمهورية مولدوفا أوكرانيا
الشرق الأدنى --
جنوب غرب المحيط الهادئ ولايات ميكرونيزيا الموحدة جمهورية ناورو

## المجموعة 3

المجموعة 3 باء	لمجموعة 3 ألف
البلدان التي وردت ضمن قائمة بلدان الشريحة العليا من الدخل المتوسط في تقرير التنمية في العالم 2013 (البنك الدولي)، وضمن قائمة البلدان ذات التنمية البشرية المرتفعة في تقرير التنمية البشرية 2012 (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي).	البلدان التي وردت ضمن قائمة بلدان الشريحة العليا من الدخل المتوسط في تقرير التنمية في العالم 2013 (البنك الدولي)، وضمن قائمة البلدان ذات التنمية البشرية المتوسطة في تقرير التنمية البشرية 2012 (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي).
أفريقيا جزر موريشوس	أفريقيا غابون ناميبيا جنوب أفريقيا
آسيا --	آسيا ملديف تايلند
أوروبا جمهورية أذربيجان بيلاروس رومانيا جمهورية مقدونية اليوغوسلافية السابقة	أوروبا تركمنستان
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي البرازيل	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي --

غرينادا سانت فينسنت وجزر غرينادين فنزويلا	
الشرق الأدنى ليبيا	الشرق الأدنى العراق الأردن

#### المجموعة 4

<p>البلدان المؤهلة للحصول على دعم إضافي لمدة سنتين بنسبة 50 في المائة لحضور اجتماعين منحا الأولوية من اجتماعات الهيئة في كل سنة تقويمية<sup>11</sup> (البلدان المؤهلة المنتقلة إلى مرحلة التمويل الذاتي التي رفع اسمها من قائمة البلدان المستفيدة من دعم الصندوق الاستئماني بين عامي 2007 و2013 أو سيرفع اسمها من هذه القائمة في نهاية عام 2013 والدرجة في قائمة البلدان الأقل نمواً ضمن تقرير الأونكتاد الخاص بالبلدان الأقل نمواً لعام 2012 و/أو في قائمة الدول الجزرية الصغيرة النامية من جانب شعبة التنمية المستدامة التابعة لإدارة الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية).</p>	
<p><b>أفريقيا</b></p> <p>أنغولا (السنة الأخيرة)</p> <p>بنن (السنة الأخيرة)</p> <p>بوركينافاسو (السنة الأخيرة)</p> <p>بوروندي (السنة الأخيرة)</p> <p>جمهورية الكونغو الديمقراطية (السنة الأخيرة)</p> <p>إثيوبيا (السنة الأخيرة)</p> <p>غامبيا</p> <p>غينيا (السنة الأخيرة)</p> <p>غينيا - بيساو (السنة الأخيرة)</p> <p>ليسوتو (السنة الأخيرة)</p> <p>مدغشقر (السنة الأخيرة)</p> <p>ملاوي (السنة الأخيرة)</p> <p>مالي (السنة الأخيرة)</p> <p>موريتانيا (السنة الأخيرة)</p> <p>موزامبيق</p> <p>النيجر (السنة الأخيرة)</p> <p>رواندا</p> <p>سيشيل (السنة الأخيرة)</p> <p>سيراليون (السنة الأخيرة)</p> <p>توغو (السنة الأخيرة)</p> <p>أوغندا (السنة الأخيرة)</p> <p>زامبيا (السنة الأخيرة)</p>	
<p><b>آسيا</b></p> <p>كمبوديا (السنة الأخيرة)</p>	

<sup>11</sup> أنظر [http://www.codexalimentarius.net/download/report/767/REP11\\_CACe.pdf\\_paragraphs\\_216-236](http://www.codexalimentarius.net/download/report/767/REP11_CACe.pdf_paragraphs_216-236) للاطلاع على مداوات

واستنتاجات الدورة الرابعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي.

<p>جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (السنة الأخيرة) ميانمار (السنة الأخيرة) نيبال (السنة الأخيرة)</p>
<p>أوروبا --</p>
<p>أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بليز (السنة الأخيرة) دومينيكا (السنة الأخيرة) غيانا هايتي سانت كيتس ونيفيس سانت لوسيا (السنة الأخيرة) سورينام</p>
<p>الشرق الأدنى --</p>
<p>جنوب غرب المحيط الهادئ جزر كوك فيجي (السنة الأخيرة) ساموا (السنة الأخيرة) جزر سليمان (السنة الأخيرة) تونغا (السنة الأخيرة) فانواتو (السنة الأخيرة)</p>

“البلدان المنتقلة إلى مرحلة التمويل الذاتي” في إطار الصندوق الاستئماني

الجزائر، موزامبيق، باكستان، أوزبكستان	2014 (4 بلدان منتقلة)
أرمينيا وبنن والبوسنة والهرسك وبلغاريا وبوركينا فاسو وكوت ديفوار وجمهورية الكونغو الديمقراطية ودومينيكا وغامبيا وجورجيا وغينيا وكازاخستان وملاوي وموريتانيا والجبل الأسود وميانمار ورواندا وسانت كيتس ونيفيس وسيراليون وسورينام	2013 (20 بلداً منتقلاً)
ألبانيا وأنغولا وبتسوانا وكمبوديا والكاميرون وإثيوبيا وغينيا – بيساو وكينيا وليسوتو ومدغشقر ونيجيريا وسانت لوسيا وساموا والسنغال وجمهورية صربيا وجزر سليمان وسريلانكا وفانواتو	2012 (18 بلداً منتقلاً)
بليز وبوتان وبوروندي والصين وفيجي وغانا وهايتي والهند وإندونيسيا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ولبنان ومالي ومنغوليا ونيبال ونيكاراغوا والنيجر وبابوا غينيا الجديدة والسودان وسوازيلند وتوغو وتونغا وتركيا وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وفييت نام وزامبيا وزمبابوي	2011 (27 بلداً منتقلاً)
مصر وغيانا وهندوراس وجامايكا والفلبين والجمهورية العربية السورية وجزر كوك	2010 (7 بلدان منتقلة)
بوليفيا وكولومبيا وكرواتيا وكوبا والجمهورية الدومينيكية وإكوادور والسلفادور وغواتيمالا وجمهورية إيران الإسلامية والمغرب وباراغواي وبيرو وتونس	2009 (13 بلداً منتقلاً)
أنتيغوا وبربودا والأرجنتين وشيلي والمكسيك وسيشيل وأوروغواي	2008 (6 بلدان منتقلة)
كوستاريكا وليتوانيا وبنما وبولندا	2007 (4 بلدان منتقلة)
99 بلداً	مجموع البلدان المنتقلة إلى مرحلة التمويل الذاتي

البلدان المؤهلة التي اختارت عدم الاستفادة من دعم الصندوق الاستئماني

ماليزيا (بلد مانح مساهم في الصندوق الاستئماني)
--

## الملحق باء

البلدان الحاصلة على الدعم لحضور اجتماعات هيئة الدستور الغذائي في عام 2014  
(حتى 15 أبريل/نيسان 2014 بما في ذلك الدورة الثامنة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة)

<p>الدورة الأولى للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي، كوتشي، الهند، 11-14 فبراير/شباط 2014</p> <p>جزر القمر جيبوتي دومينيكا غرينادا</p>
<p>الدورة الثالثة والثلاثون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية، برغن، النرويج، 17-21 فبراير/شباط 2014</p> <p>الرأس الأخضر جمهورية أفريقيا الوسطى جزر كوك ليبيا جمهورية ملديف موريتانيا</p>
<p>الدورة الثامنة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، بودابست، هنغاريا، 3-7 مارس/آذار 2014</p> <p>بنغلاديش جمهورية أفريقيا الوسطى تركمنستان</p>
<p>الدورة السادسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، هونغ كونغ، الصين، 17-21 مارس/آذار 2014</p> <p>بنن أوكرانيا</p>
<p>الدورة الثامنة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، لاهاي، هولندا، 31 مارس/آذار-4 أبريل/نيسان 2014</p> <p>بنن الرأس الأخضر جزر كوك موزامبيق</p>
<p>الدورة الثامنة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة، باريس، فرنسا، 7-11 أبريل/نيسان 2014</p> <p>بوروندي جمهورية أفريقيا الوسطى جزر القمر قيرغيزستان مولدوفا</p>